

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/C.5/34/73  
4 December 1979  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十四届会议  
第五委员会  
议程项目 55 (h) 和 98

发展和国际经济合作

联合国系统经济和社会部门的改组

一九八〇—一九八一两年期方案概算

A/C.2/34/L.87 号文件内的决议草案  
所涉行政和经费问题

秘书长按照

大会议事规则第一五三条规定提出的说明

1. 按照 A/C.2/34/L.87 号文件内的决议草案执行部分第 3 段,大会将请秘书长加强发展和应用他在有关改组联合国系统经济和社会部门的若干报告内所建议的分散措施,包括 A/34/649, E/1979/81 和 A/33/410/Rev.1 号文件内所建议的那些措施。这里所提出的便是 A/34/649 号文件内的建议所涉行政和经费问题。

2. 在审查这些提案时,大会也许可以考虑到经济及社会理事会第 1979/64 号决议第 6 段的规定,请方案和协调委员会审查与各区域委员会和其他联合国单位、规划署和相关机构之间分配职责和责任有关的问题的政策和方案问题。A/C.2/34/L.87 号文件内的决议草案第 4 段提到这件审查工作。如果方案和协调委员

会的这件审查工作引起了行政和经费问题，都要向大会第三十五届会议提出报告，请求核可。

3. 此外，提交大会第三十六届会议的一九八二—一九八三两年期方案概算，关于各区域委员会的部分将会按照 A/C.2/34/L.87 号文件内的决议草案第 6 段所要求的报告来编制，并且将反映该报告的结论。

4. 由于秘书长在编制所涉的这些行政和经费问题时，受到时间限制，他在这里采用第五委员会文件的形式就所涉的这些问题单独提出一项说明，并按照有关的议事规则将这份文件同时提交第二和第三委员会。

5. 在 A/34/649 号文件的第一和第二部分内，秘书长提出了一些关于将活动分散到各区域委员会的具体建议。如果执行这些建议，将会导致把资沅转移到各区域委员会。下面分别在把国际经济和社会事务部和技术合作促进发展部的活动和资沅分散化的标题 1 和标题 2 下分析了这项转移。

#### 1. 把国际经济和社会事务部的活动和资源 分散到各区域委员会

6. 在同有关各区域委员会进行协商以后，已经确定在各区域委员会增设一名 P-4 级专门人员，便能够执行 A/34/649 号文件第 8 至 14，17 至 22，25 至 28 和 30 至 32 段所述的方案活动。就该文件第 15 至 16，23 至 24，29 和 33 至 34 段内所提到的方案进行调整，将国际经济和社会事务部的现有员额重新部署以后便能产生这些员额。估计对一九八〇—一九八一两年期方案概算第 6，10，11，12，13，和 14 款发生的影响如下：

**1980 - 1981**  
**(单位: 千美元)**

**第6款(国际经济和社会事务部)**

方案一

常设员额(P-4三名) <sup>a</sup>	(200.4)	
一般人事费	<u>(64.2)</u>	(264.6)

方案三

常设员额(P-4一名) <sup>a</sup>	(66.8)	
一般人事费	<u>(21.4)</u>	(88.2)

方案五

常设员额(P-4一名) <sup>a</sup>	(91.2)	
一般人事费	<u>(28.3)</u>	(119.5)

第6款小计 (472.3)

**第10款(欧洲经委会), 方案二**

常设员额(P-4一名) <sup>a</sup>	97.9	
一般人事费	<u>25.4</u>	123.3

**第11款(亚太经社会), 行政指导和管理**

常设员额(P-4一名) <sup>a</sup>	60.9	
一般人事费	<u>25.0</u>	85.9

**第12款(拉美经委会), 方案十二**

常设员额(P-4一名) <sup>a</sup>	74.7	
一般人事费	<u>30.0</u>	104.7

**第13款(非洲经委会), 方案九**

常设员额(P-4一名) <sup>a</sup>	66.0	
一般人事费	<u>26.4</u>	92.4

**第14款(西亚经委会), 方案二**

常设员额(P-4一名) <sup>a</sup>	66.8	
一般人事费	<u>20.1</u>	86.9

<sup>a</sup> 按照调动现有员额的惯例, 已将百分之五的更替扣减数计算在内。

2. 把技术合作促进发展部的活动和  
和资沅分散到各区域委员会

7. 鉴于 A/34/649 号文件第 40 到 54 段中载列的方案提议, 兹建议, 把第 24 款、技术合作经常方案内的款项从技合发展部转移到各区域委员会, 以便为各委员会一名 L-5 职等的区域顾问员额提供经费。

8. 据估计, 部门咨询服务项下专门用于技合发展部的经费在一九八〇—一九八一年内共可减少 517, 100 美元。技合发展部内应当减少的活动领域将根据目前进行的该部改组工作来决定。

9. 相反地, 一九八〇—一九八一年区域和分区域咨询服务的经费将会增加如下:

	<u>一九八〇—一九八一年</u>
	<u>所需资沅</u>
	美 元
亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)	121, 000
拉丁美洲经济委员会(拉美经委会)	142, 100
非洲经济委员会(非洲经委会)	127, 300
西亚经济委员会(西亚经委会)	126, 700
共 计	<u>517, 100</u>

10. 和亚太经社会、拉美经委会、非洲经委会和西亚经委会方面的既有惯例不同, 第 24 款下没有指拨款项作为欧洲经济委员会区域和分区域咨询服务的经费。此外, 建议在欧洲经委会内设立的员额, 其现任人员不但要为欧洲各国从事咨询工作, 还要应技合发展部的要求, 为内陆运输方面的全球项目提供协助。因此, 兹建议该一员额所需经费(169, 500 美元)仍应列为部门咨询服务的一部分, 但有一项了解, 即这笔款项将分拨给欧洲经委会。

## 总 结

11. 如果执行上述建议，将会使各区域委员会的资沅实际增长率增加如下：

第 10 款（欧洲经委会）      百分之零点五

第 11 款（亚太经社会）      百分之零点四

第 12 款（拉美经委会）      百分之零点三

第 13 款（非洲经委会）      百分之零点三

第 14 款（西亚经委会）      百分之零点七

12. 这项资沅转移将使第 6 款（国际经济和社会事务部）的实际增长率降低百分之一点一。

13. 兹建议核可上述建议，从一九八〇年一月一日开始生效。

### 对于各区域委员会优先事项的进一步建议

14. A/34/649 号文件的第三和第四部分载有各区域委员会秘书处提出的关于进一步加强其优先事项的活动和资沅的一些提案。关于这些提案的费用，估计四个区域委员会（亚太经社会、拉美经委会、非洲经委会和西亚经委会）都需要增加工作人员（四名 P-5，五名 P-4，两名 P-3 和三名当地雇用人员）和旅费。关于这些提案的说明及有关费用都陈述于附件内。

## 附 件

### 对于各区域委员会 优先事项的进一步建议的说明和有关费用

#### (a) 非洲经委会

1. 据估计, A/34/649号文件第70至83段所提的关于加强《非洲经委会多国方案拟订和业务中心》的提案将涉及在执行秘书办事处的经济合作厅内增加三名经济事务专员(一名P-5, 两名P-4)。第78至80段特别说明了这些职位所将进行的工作。

2. 按照设想, 每一名专员每年需要在其所属多国方案中心与非洲经委会总部之间从事最少三次旅行, 包括一笔增加的费用36,000美元。

#### (b) 拉美经委会

3. 据估计, 关于A/34/649号文件第95至98段所建议的加强拉美经委会的方案规划和协调, 它将涉及在执行秘书办事处的方案规划和协调厅内增加一名P-4级的专员, 该厅现有四名专门人员员额。增加员额将使拉美经委会更适当地执行下列任务:

— 加强方案规划和资沅分配的职务, 特别是更紧密地联系到对活动的执行及相应的利用人力和财力资沅;

— 改善同联合国系统内各机构在本区域内进行业务的区域机关的协调;

— 加强与在本区域及其分区域内有政治、经济和社会活动的若干区域的政府间组织的关系;

- 在方案的规划、协调、合作执行和评价等方面与总部有更好的合作；
- 与四个姐妹区域建立适当的区域间合作。

4. 按照进一步的估计，A/34/649号文件第99至102段内关于加强拉美经委会在促进发展中国家间合作的作用的提案将会需要增加业务司一名P-5职等的员额，该司现有一名D-1，两名P-4和一名P-3员额。这将使该司能够执行第100段所列出的那些职务。

### (c) 西亚经委会

5. 据估计，A/34/649号文件第103至107段关于使西亚经委会能够展开海洋经济和技术方面的活动的提案将会需要在自然资源、科学和技术司内增加一名P-4级的专员和一名当地雇用人员一级的秘书员额。另外还需要三个月的顾问服务以协助制订关于各区域战略的法律方面事项，费用估计为15,000美元。每年将需要从事两次区域内旅行，以便与各国政府协商，此外还需要一次前往总部的旅行，以便与国际经社事务部的官员协商。按每次旅行平均需费2,000美元计算，旅费方面所需的经费估计为10,000美元。

6. A/34/649号文件第108至116段关于加强西亚经委会在综合运输规划和在干旱地区建造低成本道路方面的工作的提案将能够进行，但需增加运输、通信和旅游司一名P-3级专门人员、一名当地雇用工作人员，以及8,000美元旅行经费，这笔经费将平均分配给这两个项目，用在区域间旅行方面。

7. 据估计，A/34/649号文件第117至119段关于加强西亚经委会的方案规划和协调能力的提案是能够执行的，但需在执行秘书办事处的方案规划和协调股内增加一名P-3级专员和一名当地雇用工作人员，以及增加4,500美元旅行经费，以便每年可以增加一次旅行，前往总部（纽约）协商和参加行政协调会面向主题的会议。

(d) 亚太经社会

8. 发展规划司现有十四名专门人员员额，估计再增加一名 P-5，便可以执行 A/34/649 号文件第 120 到 122 段所述的加强亚太经社会在发展问题和政策方面的区域领导能力的提议。 这名增设员额将帮助亚太经社会制订一项改良的实务基础，以便它能以按照大会第 32/197 号决议附件第四节第 19 段的规定，成为该区域主要的全面经济和社会发展中心，并澄清具有普遍意义的各项区域性问题的。 这样作还能够使亚太经社会加速其促进发展中国家间合作的努力，这是同一项决议里提出的另一项任务。 这个职位的责任便是负责为每年出版的《概览》和两年一次的《评论》中编写一节关于该区域发展中国家间的区域合作，并在全面经济和社会发展问题方面对亚洲及太平洋发展中心提供支持并保持密切联系。

9. 估计在人口和社会事务司增设一名 P-4 级专员，便可以执行 A/34/649 号文件第 123 到 125 段所载的加强社会发展和人道主义事务的工作的提议。 增设这名员额使亚太经社会能够对计划在亚洲及太平洋发展中心的有关工作提供技术支持。 这名增设员额将为亚太经社会对大会第 32/197 号决议所要求的负责作为该区域主要的经济及社会发展中心提供一个改良的实务基础。 这样还能保证对发展问题的社会方面给以充分的关注，并对全世界在这方面的努力作出更好的区域贡献，以及同其他区域委员会的区域间合作。

10. 估计在执行秘书办公室增设一名 P-5 级高等协调专员，便可以执行 A/34/649 号文件第 126 段所载的加强亚太经社会的方案规划和协调职能的提议。 这个职位的职责将为：(a) 随时注意大会、经济及社会理事会、方案和协调委员会、以及其他有关的世界性会议所作的有关区域委员会工作的决议、决定和建议中所提的任务；(b) 为联合国总部编写有关经济及社会部门方案协调与规划的文件，以供提出于有关的世界性会议；(c) 为亚太经社会和常驻代表咨询委员会提供服务，为亚太经社会的工作方案和规划程序与世界性规划程序和按方案编制预算的工作提供联系；(d) 同联合国总部、其他区域委员会和联合国系统内其他机构的方案协调专员保持密切接触，在工作方案和区域间合作方面建立所需的互补性。



11. 为了使亚太经社会能够参加来自总部和各区域委员会的方案规划者的会议, 促进同其他区域委员会的区域间合作, 以及同联合国系统的其他机构如贸发会议、工发组织、环境规划署和生境会议协调方案活动, 需有适当的旅费每年至少需要外出两次, 同区域和总部的方案规划者进行协商, 每次的旅费为 2,500 美元, 共计 10,000 美元。

总结

12. 上述各项费用两年的总数额如下:

	<u>费用</u>
	(以千美元计)
<u>亚太经社会</u>	
(a) <u>行政领导和管理</u>	
常设员额 (一名 P-5)	37.3
一般人事费	15.4
工作人员旅费	10.0
	<u>62.7</u>
(b) <u>发展问题和政策</u>	
常设员额 (一名 P-5)	37.7
一般人事费	15.4
	<u>52.7</u>
(c) <u>社会发展和人道主义事务</u>	
常设员额 (一名 P-4)	32.1
一般人事费	13.2
	<u>45.3</u>
小计	160.7

费用

(以千美元计)

拉美经委会

(a) 行政领导和管理

常设员额 (一名 P-4)	39.4
一般人事费	15.8
	<u>55.2</u>

(b) 技术合作活动的管理

常设员额 (一名 P-5)	44.8
一般人事费	17.9
	<u>62.7</u>

小计

117.9

非洲经委会

行政领导和管理

常设员额 (一名 P-5; 两名 P-4)	109.1
一般人事费	43.7
工作人员旅费	36.0
	<u>188.8</u>

小计

188.8

西亚经委会

(a) 行政领导和管理

常设员额 (一名 P-3, 一名 LL)	40.5
一般人事费	12.3
工作人员旅费	4.5
	<u>57.3</u>

57.3

费用

(以千美元计)

西亚经委会(续)

(b) 自然资源和能力

常设员额(一名P-4, 一名LL)	46.6
顾问(三个月)	15.0
一般人事费	14.1
工作人员旅费	10.0
	<hr/>
	85.7

(c) 运输

常设员额(一名P-3, 一名LL)	40.5
一般人事费	12.3
工作人员旅费	8.0
	<hr/>
	60.8

小计 203.8

共计 671.2

-----